

DECISIÓN DE LA COMISIÓN
de 12 de noviembre de 2001
que modifica por segunda vez la Decisión 2001/740/CE por la que se establecen medidas de
protección contra la fiebre aftosa en el Reino Unido

[notificada con el número C(2001) 3634]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2001/789/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 90/425/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1990, relativa a los controles veterinarios y zootécnicos aplicables en los intercambios intracomunitarios de determinados animales vivos y productos con vistas a la realización del mercado interior ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 92/118/CEE ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 10,

Vista la Directiva 89/662/CEE del Consejo, de 11 de diciembre de 1989, relativa a los controles veterinarios aplicables en los intercambios intracomunitarios con vistas a la realización del mercado interior ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 92/118/CEE, y, en particular, su artículo 9,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Decisión 2001/740/CE de la Comisión ⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 2001/763/CE ⁽⁵⁾, establece medidas de protección contra la fiebre aftosa en el Reino Unido.
- (2) Algunos condados de Gran Bretaña, que figuran en la lista del anexo III, no han padecido ningún brote de fiebre aftosa en el transcurso de esta epizootia, mientras que otros han permanecido libres de la enfermedad durante más de tres meses. Parece apropiado, pues, ampliar la zona de la que se autoriza la expedición de determinados tipos de carne e incluir, además de la carne de porcino, la de otros animales de cría y la de caza de cría y caza silvestre de especies sensibles a la fiebre aftosa.
- (3) Conviene que se admita la carne de pequeños rumiantes, de caza de cría y de caza silvestre procedente de condados en los que no se hayan registrado brotes de fiebre aftosa en el transcurso de esta epizootia, y, además, tratándose de la carne de caza silvestre, el condado de origen no debe limitar directamente con un condado que no esté incluido en el anexo III.
- (4) Puede que determinadas explotaciones ganaderas situadas en las zonas que se enumeran en el anexo III deseen aumentar el censo ganadero con animales originarios de zonas situadas fuera de las que se enumeran en los anexos I o II. El transporte de esos animales puede plantear un riesgo potencial, sobre todo en el caso de los

medios de transporte que regresen vacíos desde Gran Bretaña. Así pues, es necesario adoptar disposiciones para garantizar que se controla y certifica oficialmente la limpieza y desinfección de los medios de transporte.

- (5) La situación volverá a examinarse en la reunión del Comité veterinario permanente prevista para los días 4 y 5 de diciembre de 2001 y, en su caso, se adoptarán las medidas que se considere necesario.
- (6) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

La Decisión 2001/740/CE queda modificada como sigue:

- 1) En el sexto guión de la letra d) del apartado 2 del artículo 2, la palabra «matadero» se sustituye por «establecimiento».
- 2) El texto del apartado 1 del artículo 13 se sustituye por el siguiente:

«1. El Reino Unido se cerciorará de que no se introduzcan animales vivos de especies sensibles procedentes de otros Estados miembros en las zonas de su territorio que se enumeran en los anexos I y II.

No obstante lo dispuesto anteriormente, las autoridades veterinarias centrales competentes del Reino Unido podrán autorizar la introducción de animales de especies sensibles en las zonas de su territorio que se enumeran en el anexo III, en las condiciones siguientes:

- a) el transporte de animales vivos de especies sensibles estará supeditado a la autorización previa de las autoridades competentes del lugar de expedición, que deberán garantizar que el transporte y el puerto de entrada se notifican como mínimo con tres días de antelación a las autoridades veterinarias centrales competentes del Reino Unido;
- b) los vehículos que entren en las zonas del territorio del Reino Unido enumeradas en los anexos I y II lo harán exclusivamente por los puertos de entrada designados, que las autoridades veterinarias centrales competentes del Reino Unido comunicarán por anticipado a las autoridades competentes de los Estados miembros y a la Comisión;

⁽¹⁾ DO L 224 de 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ DO L 62 de 15.3.1993, p. 49.

⁽³⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 13.

⁽⁴⁾ DO L 277 de 20.10.2001, p. 30.

⁽⁵⁾ DO L 287 de 31.10.2001, p. 36.

- c) cuando se transporten animales de especies sensibles en vehículos de carretera fuera de las zonas del territorio del Reino Unido enumeradas en los anexos I y II, cada vehículo deberá contener exclusivamente un único cargamento que se llevará directamente a una única explotación de destino situada en las zonas del Reino Unido enumeradas en el anexo III, de conformidad con las normas comunitarias y nacionales aplicables para el control de las enfermedades;
- d) después de descargar a los animales en el lugar de destino y antes de salir de Gran Bretaña, el vehículo de transporte vacío se llevará, de acuerdo con la "licencia de transporte nacional británica", a un centro autorizado oficialmente dotado de medios que garanticen que las disposiciones del apartado 1 del artículo 10 se aplican estrictamente bajo supervisión oficial y que puede expedirse el modelo de certificado previsto en el anexo IV.».
- 3) El anexo III se sustituye por el anexo I de la presente Decisión.
- 4) El anexo II de la presente Decisión pasa a ser el anexo IV.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 12 de noviembre de 2001.

Por la Comisión

David BYRNE

Miembro de la Comisión

ANEXO I

«ANEXO III

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
Scottish Islands	82	Shetland Islands Shetland Islands	131	+	+	+	+	+
	83	Orkney Islands Orkney Islands	123	+	+	+	+	+
	84	Western Islands NA H-Eileanan An Iar	124	+	+	+	+	+
Scotland	85	Wick consisting of Part of Highland	121	+	+	+	+	+
	86	Elgin consisting of Moray Part of Highland	122	+	+	+	+	+
			121					
	87	Inverness consisting of Part of Highland	121	+	+	+	+	+
	88	Aberdeenshire consisting of Aberdeen City Aberdeenshire	128	+	+	+	+	+
			126					
	89	Forfar consisting of Angus Dundee City	79	+	+	+	+	+
			81					
	90	Perth consisting of Clackmannanshire Perth & Kinross	80	+	+	+	+	+
			90					
	91	Cupar Fife	127	+	+	+	+	+
	92	Edinburgh consisting of Falkirk Midlothian West Lothian City of Edinburgh East Lothian	85	+	+	+	+	+
			88					
96								
129								
130								
93	Galashiels Scottish Borders	92	+	-	+	-	-	
94	Stirling Stirling	94	+	+	+	+	+	
95	Oban Argyll and Bute	125	+	+	+	+	+	

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	96	Hamilton consisting of		+	+	+	+	+
		East Dunbartonshire	83					
		East Renfrewshire	84					
		City of Glasgow	86					
		Inverclyde	87					
		North Lanarkshire	89					
		Renfrewshire	91					
		South Lanarkshire	93					
		West Dunbartonshire	95					
	97	Ayr consisting of		+	+	+	+	+
		East Ayrshire	82					
		North Ayrshire	132					
		South Ayrshire	133					
	98	Stranraer consisting of		+	-	+	-	-
		Part of Dumfries & Galloway	134					
	99	Dumfries consisting of		+	-	+	-	-
		Part of Dumfries & Galloway	134					
England	01	Bedfordshire consisting of		+	+	+	+	+
		Bedford	137					
		Luton District	56					
	02	Berkshire consisting of		+	+	+	+	+
		Bracknell Forest	41					
		Reading	63					
		West Berkshire	75					
		Windsor & Maidenhead	76					
		Wokingham	77					
		Slough	66					
	03	Buckinghamshire		+	+	+	+	+
		Buckinghamshire County	138					
		Milton Keynes	59					
	05	Cambridgeshire consisting of		+	+	+	+	+
		Cambridgeshire County	139					
		City of Peterborough	48					
	06	Cheshire consisting of						
		Halton	54	+	-	+	-	-
		Cheshire County	140	+	-	+	-	-
		Warrington	74	-	-	+	-	-
	07	Cornwall County		+	-	+	-	-
		Cornwall County	171					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
09		Derbyshire consisting of		+	-	+	-	-
		City of Derby	44					
		Derbyshire County	142					
11		Dorset consisting of		+	+	+	+	-
		Dorset County	143					
		Bournemouth	40					
		Poole	62					
13		Essex consisting of		+	-	+	-	-
		Southend-on-Sea	67					
		Essex County	146					
		Thurrock	72					
14		Gloucestershire consisting of		+	+	+	+	-
		South Gloucestershire	68					
		Gloucestershire County	147					
15		Hampshire consisting of		+	+	+	+	+
		Hampshire County	148					
		City of Portsmouth	135					
		City of Southampton	49					
16		Isle of Wight		+	+	+	+	+
		Isle of Wight	114					
17		Hereford & Worcester consisting of						
		Worcestershire County	167	+	-	+	-	-
18		Hertfordshire		+	+	+	+	+
		Hertfordshire	149					
20		Kent consisting of		+	-	+	-	-
		Medway	57					
		Kent County	150					
21		Lancashire consisting of						
		Blackburn with Darwen	38	-	-	+	-	-
		Blackpool	39	+	-	+	-	-
22		Leicestershire consisting of		+	-	+	-	-
		City of Leicester	46					
		Rutland	65					
		Leicestershire County	152					
24		Lincolnshire		+	+	+	+	+
		Lincolnshire County	153					
25		Merseyside consisting of		+	-	+	-	-
		Knowsley District	12					
		Liverpool District	14					
		Sefton District	23					
		St. Helens District	28					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	26	East London Greater London Authority	168	+	-	+	-	-
	27	South East London Greater London Authority	168	+	-	+	-	-
	28	Norfolk Norfolk County	154	+	+	+	+	+
	29	Northamptonshire Northamptonshire County	155	+	-	+	-	-
	32	Nottinghamshire consisting of City of Nottingham Nottinghamshire County	47 157	+	+	+	+	+
	33	Oxfordshire Oxfordshire County	158	+	-	+	-	-
	34	Avon consisting of Bath & North East Somerset City of Bristol South Gloucestershire North Somerset	37 43 68 120	+	-	+	-	-
	35	Shropshire consisting of Telford and Wrekin Shropshire County	71 159	-	-	+	-	-
	36	Somerset Somerset County	160	+	-	+	-	-
	37	Staffordshire consisting of City of Stoke-on-Trent Staffordshire County	50 161	+	-	+	-	-
	38	Suffolk Suffolk County	162	+	+	+	+	+
	39	Isles of Scilly Isles of Scilly	172	+	+	+	+	+
	40	Surrey Surrey County	163	+	+	+	+	+
	41	East Sussex consisting of Brighton & Hove East Sussex County	42 145	+	+	+	+	+
	42	West Sussex West Sussex County	165	+	+	+	+	+
	43	Warwickshire Warwickshire County	164	+	-	+	-	-

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	44	Greater Manchester consisting of		+	+	+	+	-
		Tameside District	30					
		Oldham District	18					
		Rochdale District	19					
		Bury District	5					
		Bolton District	3					
		Salford District	21					
		Trafford District	31					
		Manchester District	15					
		Stockport District	27					
		Wigan District	34					
	45	Wiltshire consisting of		+	-	+	-	-
		Swindon	70					
		Wiltshire County	166					
	46	West Midlands consisting of		+	+	+	+	+
		Birmingham District	2					
		Dudley District	9					
		Sandwell District	22					
		Solihull District	25					
		Walshall District	33					
		Wolverhampton District	36					
		Coventry District	7					
	47	South Yorkshire consisting of		+	+	+	+	+
		Barnsley District	1					
		Doncaster District	8					
		Rotherham District	20					
		Sheffield District	24					
	49	West Yorkshire consisting of						
		Wakefield District	32	+	-	+	-	-
		Kirklees District	11	+	-	+	-	-
		Calderdale District	6	+	-	+	-	-
		Bradford District	4	+	-	+	-	-
	50	Beverley-North Yorkshire consisting of		+	-	+	-	-
		York	78					
		Selby District	177					
	51	Humberside consisting of		+	+	+	+	-
		East Riding of Yorkshire	53					
		City of Kingston upon Hull	45					
		North East Lincolnshire	60					
		North Lincolnshire	61					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG	
Wales	53	Gwynedd consisting of							
		Conwy	103	+	+	+	+	+	
		Gwynedd	116	+	+	+	+	+	
			Isle of Anglesey	115	+	-	+	-	-
	55	Dyfed consisting of	Sir Gaerfyrddin-Carmarthen-shire	110	+	+	+	+	-
			Sir Ceredigion-Ceredigion	118	+	+	+	+	-
			Sir Benfro-Pembrokeshire	119	+	+	+	+	+
	56	Clwyd consisting of	Sir Ddinbych-Denbigshire	108		+	+	+	+
Sir Y Fflint-Flintshire			111						
Wrecsam-Wrexham			113						
57	South Glamorgan consisting of	Bro Morgannwg-The Vale of Glamorgan	99	+	-	+	-	-	
		Caerdydd-Cardiff	117	-	-	+	-	-	
58	Mid Glamorgan consisting of	Pen-y-Bont Ar Ogwr-Bridgend	105	+	-	+	-	-	
59	West Glamorgan consisting of	Abertawe-Swansea	97		-	+	-	-	
		Castell-Nedd Port Talbot-Neath Port Talbot	102						
60	Gwent consisting of	Casnewydd-Newport	10	-	-	+	-	-	

ADNS = Código del sistema de notificación de las enfermedades de animales (Decisión 2000/807/CE)

GIS = Código de la Unidad Administrativa

B = carne de vacuno

S/G = carne de ovino y caprino

P = carne de porcino

FG = caza de cría de especies sensibles a la fiebre aftosa

WG = caza silvestre de especies sensibles a la fiebre aftosa»

ANEXO II

«ANEXO IV

Certificado de limpieza y desinfección para los medios de transporte utilizados para el transporte de ganado sensible a la fiebre aftosa

1. DECLARACIÓN DEL PROPIETARIO O CONDUCTOR DEL MEDIO DE TRANSPORTE

El abajo firmante, propietario o conductor del vehículo,
(Indíquese el número de matrícula del vehículo y del remolque, si procede, en la casilla correspondiente)

Vehículo:

declara que:
.....

Remolque:

1.1. La descarga más reciente de animales se efectuó en:

País, región, localidad	Fecha (dd.mm.aa)	Hora (hh:mm)
Reino Unido,,		

Esta información debe facilitarla el propietario o conductor.

1.2. Después de la descarga, el habitáculo del ganado, las rampas de carga y las ruedas del vehículo se limpiaron y desinfectaron con un desinfectante autorizado por la autoridad competente. En la medida de lo posible, la cabina del conductor del vehículo y la ropa y las botas de protección utilizadas por el conductor durante la descarga también se limpiaron y desinfectaron con un desinfectante autorizado. La limpieza y desinfección se efectuó en:

País, región, localidad	Fecha (dd.mm.aa)	Hora (hh:mm)
Reino Unido,,		

Esta información debe facilitarla el propietario/conductor.

Fecha	Lugar	Firma del propietario o conductor	Nombre en mayúsculas

Nombre de la empresa de transporte

2. CERTIFICACIÓN DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES ENCARGADAS DE SUPERVISAR LA LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DEL MEDIO DE TRANSPORTE

El funcionario abajo firmante certifica por la presente que la limpieza y desinfección del vehículo de transporte descrito en el apartado 1 se efectuó bajo su supervisión.

Fecha	Lugar	Autoridad competente	Firma del funcionario (*)

Sello: _____ Nombre en mayúsculas

(*) El color del sello y de la firma debe ser diferente del de la letra impresa.